



Fermob MOBILISATION GÉNÉRALE!

*Fermob Movement!
*Fermobilisierung!



Fermobpeople, formez vos joyeux bataillons ! Il est temps de vous fermobiliser pour ce qui compte vraiment. Où que vous soyez, levez-vous, restez assis... ou même couchés pour défendre votre droit à la belle vie et à faire comme bon vous chante. En avant fermobilisés, c'est l'heure de la

Fermobilisation
GÉNÉRALE!*



Fermobpeople, gather your merry squads! It's time to fight for what matters most. Wherever you are, stand up (or stay seated... or even lying down) for your right to the good life and to living as you please. Onwards and upwards, the **Fermobilisation Générale* is here!**

Auf geht's, **Fermobpeople**, seid gemeinsam fröhlich. Es ist Zeit, sich auf das wirklich Wichtige im Leben zu konzentrieren. Wo auch immer ihr seid: steht auf, bleibt sitzen (oder sogar liegen) – aber schützt euer Recht auf ein schönes Leben. Macht, was und wie es euch gefällt. Auf geht's, es ist Zeit für die **Fermobilisation Générale***.

*Fermob Movement!

*Fermobilisierung!

A woman with long brown hair, wearing a light blue denim jacket, is sitting on a red chair on the left. A man with curly brown hair, wearing a dark blue shirt and dark pants, is sitting on a red chair on the right. They are both smiling and looking at each other. The background is a blurred outdoor setting with a stone wall and some foliage.

**OUI,
YES,
SI,
DA,
JA,
NAAM,
AUX
FERMOB-
PEOPLE
!!!**

OUI, YES, SI, DA, JA, NAAM, TO FERMOBPEOPLE!!!

OUI, YES, SI, DA, JA, NAAM ZU FERMOBPEOPLE!!!

pages 6-13.

En plein cœur de Paris, tout le monde s'en donne à cœur joie!

OUR DECLARATION
Everyone's having a blast in the heart of Paris!

UNSER GROßES MANIFEST
Mitten in Paris, mit allen, von Herzen!



OUI À LA SLOW ATTITUDE!

pages 14-23.

Un home sweet home pour une parenthèse arty et inspirante.

YES TO THE SLOW LIFE!
Making space to cultivate inspiration and creativity.

JA ZUM GENUSSVOLLEN LEBEN!
Ein trautes Heim - künstlerisch, inspirierend, verbindend.



pages 26-35.

Déconnexion assurée dans la maison d'hôtes des Doireau.

YES TO A BREATH OF FRESH AIR!
Switch off and unwind in the Doireau guest house.

JA ZU SAUERSTOFFEMISSIONEN!
Hängen bleiben, aber nicht im Netz: das Landgut der Doireaus.



OUI AU MARIAGE DU FER ET DU SAVOIR-FAIRE!

pages 36-39.

À l'usine Fermob, l'homme et la machine travaillent main dans la main.

YES TO A STEEL KNOW-HOW!
At the Fermob factory, people and machines work hand-in-hand.

JA ZU STAHLHARTEM KNOW-HOW!
Im Fermob-Werk ergänzen maschinelle Prozesse traditionelles Handwerk.



pages 42-47.

Le projet fou d'un bastion lyonnais devenu cocon douillet!

YES TO REWRITING HISTORY!
The crazy conversion of a French fort into a cozy cocoon!

JA ZU EINE GESCHICHTE, DIE BIS HEUTE LEBT!
Das verrückte Projekt: wie eine Militärbastion zu einem kuscheligen Nest wird!



OUI! TOUT TRAVAIL MÉRITE PLEIN AIR!

pages 50-53.

Le bien-être au travail: la preuve en images...

YES! FRESH AIR MEANS A JOB WELL DONE
The pictures say it all - the outdoors make the happiest workplace.

JA! ARBEIT UND FRISCHLUFT GEHÖREN ZUSAMMEN!
Wohlfühlen beim Arbeiten: wie man auf den Bildern sehen kann...



pages 56-63.

On roule des mécaniques dans le Beaujolais.

YES TO HITTING THE ROAD! VROOM-VROOM!
We get the wheels rolling in the Beaujolais.

JA ZUM ROADTRIP MIT KNATTERNDEN MOTOREN!
Wir röhren durch das Beaujolais.



YES TO FLOWER POWER!!!

pages 64-71.

Avec Aude et Franck... Qui sème le beau, récolte le bonheur!

YES TO FLOWER POWER!!!
With Aude and Franck... Plant seeds of beauty and you'll reap happiness!

JA ZUM NEUEN FLOWER POWER!!!
Mit Aude und Franck ... Schönheit säen, Glück ernten!



pages 74-79.

Au cœur des Invalides, là où les corps et les esprits se réparent.

YES TO A NEW LEASE OF LIFE!
Step inside Les Invalides hospital in Paris where body and mind are restored.

JA ZUM ZAGHAFTEN LÄCHELN!
Im Herzen des Hôtel des Invalides heilen Körper und Geist.



LE CASTING!

pages 80-81.

POUR VOUS INSCRIRE AU CASTING FERMOBPEOPLE

et faire les gros titres de notre prochain album, rendez-vous sur **FERMOB.COM/CASTING**

THE CASTING! TO REGISTER FOR THE FERMOBPEOPLE CASTING and make the headlines of our next album, go to **FERMOB.COM/CASTING**

AB ZUM CASTING! SO MELDET IHR EUCH ZUM CASTING ALS FERMOBPEOPLE AN

und werdet Titelhelden des nächsten Albums: gente auf **FERMOB.COM/CASTING**

Fermob **ILISATION
GÉNÉRALE!**

La Grande Déclaration

Paris, le 12.09.2021

Coup d'envoi en plein Paris, sur les bords de Seine, avec nos partenaires et des sympathisants qui ont tous donné de la voix pour crier haut et fort leurs valeurs. Comme quoi, on peut faire bouger les lignes en restant positif et décomplexé!

Paris, 12.09.2021

OUR DECLARATION

Kick-off by the Seine River in the heart of Paris, with our partners and supporters who are making their values heard - loud and clear! Who said laid-back positivity won't shake things up?

Paris, 12.09.2021

Unser großes Manifest

Anspiel mitten in Paris, am Ufer der Seine, mit unseren Partnern und Freunden, die lautstark ihre Meinung und ihre Werte vertreten. Erstaunlich, wie sich mit Optimismus und Schlichtheit Dinge verändern lassen.

**Fermob Movement!*

**Fermobilisierung!*



« OUI AU GRAND MELTING-POT! »
«YES TO BIG MELTING POTS!»
«JA ZUM GROSSEN SCHMELZTIEGEL!»

« OUI À LA DOUBLE ET MÊME TRIPLE CULTURE!! »
«YES TO TWO AND EVEN THREE CULTURES!!»
«JA ZUR ZWEIT- UND AUCH ZUR DRITTKULTUR!»

« YES, THE BEST IS YET TO COME! »
«OUI, LE MEILLEUR EST À VENIR !»
«JA, DAS BESTE KOMMT NOCH!»

**OUI, OUI, OUI
À CEUX QUI DISENT NON
AUX CONVENTIONS ÉTABLIES!**

Plus de liberté, plus d'optimisme, plus de tolérance! On ne sait pas vous, mais nous on vote pour.



**« JA ZUM SCHULE
SCHWÄNZEN!! »**
« YES TO SKIPPING SCHOOL!! »
« OUI À L'ÉCOLE BUISSONNIÈRE!! »



**« OUI À L'AMOUR
DANS TOUTES
LES LANGUES »**

« YES TO LOVE IN ALL LANGUAGES »
« JA ZUR LIEBE IN ALLEN FARBEN UND FORMEN »



**« OUI AU DESIGN
QUI AFFICHE
LA COULEUR! »**

« YES TO COLOURFUL DESIGN! »
« JA ZUM FARBENFROHEN DESIGN! »

Oui!

Da!



Ja!



Yes!



iSí!

Da!



Shì de!

Já!



YES, YES, YES TO DEFYING CONVENTION!

More freedom and more optimism mean more open-mindedness! We don't know about you, but it's got our vote.

JA, JA, JA ZU ALLEN, DIE NEIN ZU HERRSCHENDEN KONVENTIONEN SAGEN!

Mehr Freiheit, mehr Optimismus, mehr Toleranz! Wir wissen nicht, wie ihr das seht, aber wir sind dafür.



BONHEUR!



Et vous, vous avez envie de dire OUI à quoi?



1. FLASHEZ

avec votre smartphone ce QR code.

2. PARTAGEZ

Proclamez votre engagement avec le #FERMOBILISATION



What do you want to say YES to?

1.SCAN this QR code with your smartphone.

2.SHARE Proclaim your commitment to the #FERMOBILISATION*

Und ihr? Wozu sagt ihr JA?

1.SCANNT diesen QR-Code mit eurem Smartphone.

2.TEILT EUER ENGAGEMENT für die #FERMOBILISATION*

*Fermob Movement!

*Fermobilisierung!

FermobilISATION
GÉNÉRALE!*

Oui à la slow attitude!

Yes to the slow life!
Ja zum genussvollen Leben!

**Fermob Movement!*

**Fermobilisierung!*



Karine et la Casa Pyla

Après des années à Londres, la blogueuse et photographe Karine Kong a eu envie d'appuyer sur pause et de poser ses valises sur le Bassin d'Arcachon. Là-bas, elle s'est fait le plus doux des refuges propice à la création: la Casa Pyla.

Karine and Casa Pyla

After living in London for many years, blogger and photographer Karine Kong wanted to take a break and spend some time in the Arcachon Bay. Here she created Casa Pyla, a tranquil haven to stimulate creativity.

Karine und ihre Casa Pyla

Nach Jahren in London wollte die Bloggerin und Fotografin Karine Kong eine Pause einlegen und ließ sich in der Bucht von Arcachon nieder. Dort hat sie sich ein einzigartig einladendes, kreatives Heim geschaffen: die Casa Pyla.





**ICI ON MILITE
POUR L'ART DE LA
CONTEMPLATION**

Résidence créative conçue comme une maison-studio photo où il fait bon se poser pour trouver l'inspiration. On a rarement vu une aussi belle page blanche pour laisser libre cours à la créativité...

**HERE WE CAMPAIGN FOR
THE ART OF CONTEMPLATION**

A creative residence designed as a home and photo studio in one. Sit back as inspiration sets in... It's not often you find such a beautiful blank canvas giving free rein to creativity.

**ALLES DREHT SICH UM DIE KUNST
DER BETRACHTUNG**

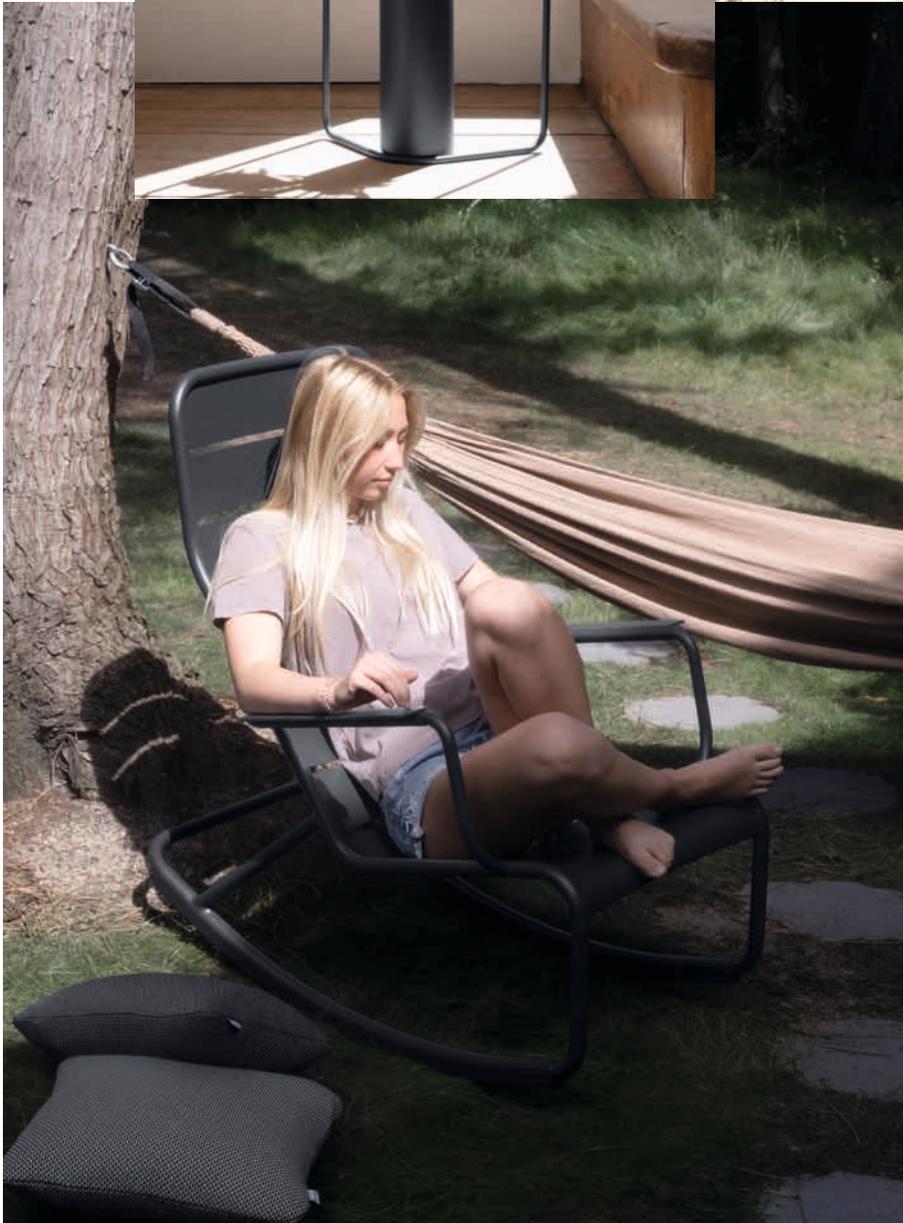
Eine kreative Residenz, ein als Haus verkleidetes Fotostudio, man weiß es nicht genau ... Jedenfalls so einladend, dass die Inspiration nicht auf sich warten lässt. Nur selten begegnen wir einem so schönen unbeschriebenen Blatt, auf dem wir der Kreativität freien Lauf lassen können.



« Less is more...
Le bon sens de la mesure,
loin de la démesure. »

*«Less is more...
A measured approach
always outshines
excess.»*

*«Weniger ist mehr ...
Ein gutes Maß, weit
vom Übermaß
entfernt.»*







« Le choix du naturel
comme un lien
invisible entre
intérieur
et extérieur. »

«*Natural choices
seamlessly
connect the
indoors
to the outdoor.*»

«*Natürlichkeit als
unsichtbare
Verbindung
zwischen drinnen
und draußen.*»





LORETTE CHAISE | *Chair* | *Stuhl* **COLOR MIX** FOUTA | *Fouta towel* | *Fouta* **KINTBURY** CHAISE | *Chair* | *Stuhl*

STUDIE CHAISE • BRIDGE | *Chair* • *Armchair* | *Stuhl* • *Bridge*



LUXEMBOURG BANC | *Bench* | Bank **ACROBATE** PATÈRE | *Peg* | Kleiderhaken **CALVI** TABLE | *Table* | Tisch **STUDIE** CHAISE • BRIDGE | *Chair • Armchair* | Stuhl • Bridge **SIXTIES** ROCKING CHAIR | *Rocking chair* | Schaukelstuhl



Oui

aux belles

tablées!



«YES TO ENTERTAINING!»

«JA ZU GESELLIGEN RUNDEN!»



À TAAAAABBBBLLLLLEEEEEE!

Oui, on l'aime ce cri de ralliement!
Tous les fermobilisés du bien
manger et du bien rigoler,
unissez-vous! Que ce soit dans
nos jardins ou aux terrasses
des restaurants: tous les joyeux
rassemblements sont autorisés!!!

DINNER'S READY!

*There's no better call to action!
All those in support of eating
well and laughing hard - unite!
Whether in our own backyards
or on restaurant patios, happy
gatherings are the order
of the day!!!*



ESSEN IST FERTIG!

Ja, diese Aufforderung
lieben alle!
Fermobpeople des guten
Essens und des frechen
Humors, Kommt zusammen!
Ob in unseren Gärten
oder auf Restaurant-
Terrassen: alle glücklichen
Treffen sind erlaubt!



Fermob *ILISATION
GÉNÉRALE!*

Oui aux émissions d'oxygène!

*Yes to a breath of fresh air!
Ja zu Sauerstoffemissionen!*

**Fermob Movement!
Fermobilisierung!



Famille Doireau et le Domaine Saint Sauveur

Et si on revenait à l'essentiel?

Bienvenue à Grasse dans un gîte authentique bien connecté avec son environnement et les enjeux d'aujourd'hui! Ici, la nature comme les hôtes font l'objet de toutes les attentions.

Doireau family and the Domaine Saint Sauveur

Here we return to the simple things in life.

Welcome to this authentic B&B in Grasse, connected to its natural surroundings and the challenges facing us today! Here, nature and guests take centre stage.

Familie Doireau und das Landgut Saint Sauveur

Und was, wenn es nur um das Wesentliche ginge?

Willkommen in Grasse, in einer authentischen Herberge mit nahtloser Verbindung und mit Rücksicht auf ihre Umgebung. Hier stehen Natur und Gäste im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit.



MERCI QUI ?

MERCI DAME NATURE !

Agrumes, olives, fleurs médicinales, plantes aromatiques... Avec Chrystelle rien ne se perd, tout se transforme !

MOTHER NATURE

TAKES ALL THE CREDIT !

Citrus fruits, olives, medicinal flowers, aromatic plants... with Chrystelle, nothing is wasted and everything has a purpose!

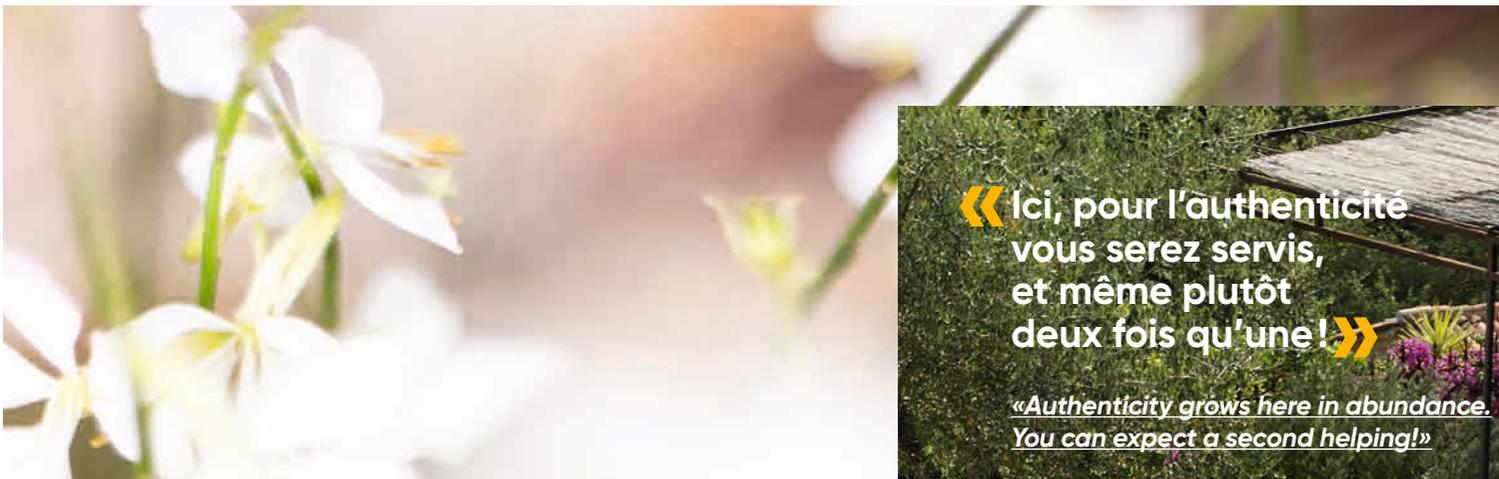
UNSER DANK

GEHT AN: MUTTER NATUR!

Zitrusfrüchte, Oliven, Heilpflanzen, Gewürzpflanzen ... Bei Chrystelle hat alles seine gute Verwendung







« Ici, pour l'authenticité vous serez servis, et même plutôt deux fois qu'une! »

«Authenticity grows here in abundance. You can expect a second helping!»

«Hier gibt es Gastfreundschaft nicht nur als Hauptgang, sondern meistens auch als Dessert!»







**FERMOBILISÉS
POUR SE LA COULER
DOUCE !
APRÈS TOUT, C'EST
L'HEURE DE LA SIESTE,
NON ?**



**FERMOBILISED YOURSELF...
TO HAVE A GOOD TIME,
AFTER ALL, ISN'T IT TIME
TO GET SOME REST?**

**FERMOBILISIERT EUCH...
SETE EUCH DAFÜR EIN,
DASS ES EUCH GUT GEHT!
ES IST ZEIT FÜR EINE
SIESTA.**



BELLEVE REPAS • LOUNGE • LIT DE SOLEIL | *Dining • Lounge • Premium sunlounger* | **BALAD BAMBOO** LAMPE | *Lamp* | Lampe
CUUB PHOTOPHORES | *Tealight holders* | Windlichtern **BEBOP** TABLE D'APPOINT | *Side table* | Beistelltisch **MOON!** LAMPE | *Lamp* | Lampe



CADIZ CHAISE | *Chair* | *Stuhl* **CALVI** TABLE | *Table* | *Tisch* **SALSA** GUÉRIDON | *Pedestal Table* | *Kleiner Tisch*

SHADOO PARASOL • **SOCLE** | *Parasol • Concrete Base* | *Sonnenschirm • Betonfuß* **ALIZÉ** BAIN DE SOLEIL • TABLE BASSE | *Sunlounger • Low Table* | *Sonnenliege • Niedriger Tisch*



Fermob ^{ILISATION}
GÉNÉRAL!

Oui au mariage du fer et du savoir-faire!

*Yes to a steel know-how!
Ja zu stahlhartem Know-how!*

**Fermob Movement!
Fermobilisierung!



Fermob à Thoissey

À l'usine Fermob, on est loin (et tant mieux) du 100 % automatisé: hommes et machines travaillent main dans la main. Ce modèle de fabrication basé sur un savoir-faire humain au service de l'outil industriel, on y tient et même mieux: on en est super fier!

Fermob in Thoissey

The Fermob factory is a far cry from full automation (and proud of it!). Here, man and machine work together. This manufacturing model applies human expertise to industrial technology. The human touch is very important to us, and a source of great pride!

Fermob in Thoissey

Das Werk von Fermob ist (zum Glück) weit von der Automatisierung entfernt: Menschen und Maschinen teilen sich die Arbeit fair. Diese Herstellungsart, die auf Know-How und Erfahrung einerseits und sinnvoller Nutzung industrieller Werkzeuge andererseits basiert, ist unser ganzer Stolz.



« Mon métier a su résister
au temps, et ces chaises
en feront autant! »

Patrick

Forgeron | Blacksmith | Schmied

«My profession has stood the test
of time, and so will these chairs!»

«Mein Beruf hat Jahrhunderte
überdauert, und diese Stühle
werden es auch!»

**L'ARTISANAT AU SERVICE
DE L'INNOVATION,
ET VICE-VERSA.**

Aujourd'hui, on a beau travailler avec des machines à la pointe de l'innovation, c'est le savoir-faire de l'homme qui fait toute la différence. Et ce modèle de qualité, on y croit dur comme fer!





« Ici, les robots n'ont pas vocation à me remplacer mais plutôt à m'assister. »

Maxime

Peintre | Painter | Lackierer

«The machines are not meant to replace me, but rather to assist me.»

«Hier ist der Sinn der Roboter nicht, mich zu ersetzen, sondern mir zu helfen.»



ARTISANAL SKILLS SERVE INNOVATION, AND VICE VERSA.

Although we work with hi-tech machines today, it's human expertise that makes all the difference. This approach is more than a preference: it's an ironclad conviction!

KUNSTHANDWERK IM DIENST DER INNOVATION UND UMGEGEHRT.

Auch wenn wir heute mit Hightech-Maschinen arbeiten, ist es doch die menschliche Kompetenz die den Unterschied ausmacht. Dieser Ansatz ist mehr als eine Vorliebe: es ist unsere unumstößliche Überzeugung!



@leukmetkids

Oui

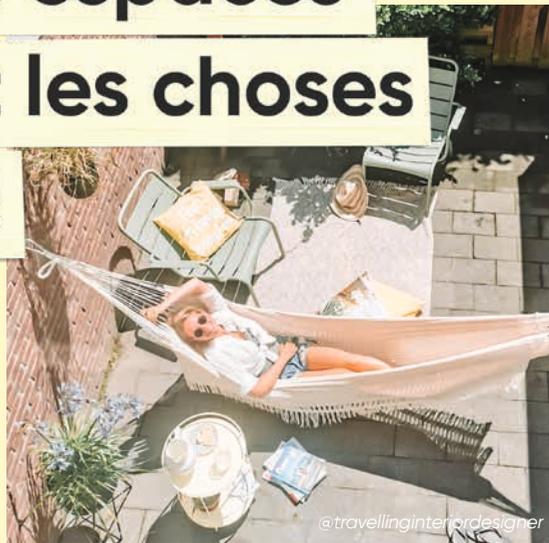
aux petits espaces qui voient les choses en grand!



@lessourcesdecaudalie



@cristina_mazzucchelli



@travellinginteriordesigner



@jetemene

Balcons, patios, terrasses et jardinets sont des terrains d'expression à part entière. Alors on s'en empare et on les pense à son image: flexibles, joyeux et conviviaux!

YES TO SMALL SPACES MADE FOR BIG LIVING!

Balconies, patios, terraces and small gardens are excellent canvases for expression. Let's adapt them to our lives and personality: flexible, happy and welcoming!!

JA ZU KLEINEN NISCHEN DIE PLÖTZLICH ETWAS GROSSES WERDEN!

Balkone, Innenhöfe, Terrassen und Minigärten sind vollwertige Orte der Selbstverwirklichung. Wir nehmen sie in Beschlag und machen sie uns zu eigen: flexibel, fröhlich und gesellig!



**PARCE QU'ON
A TOUS LE DROIT
À SON PETIT
JARDIN À SOI**

23 couleurs pour plus de vie et un design bien pensé: pliant, modulable, rabattable et empilable pour un encombrement mini et un effet maxi!

**WE ALL HAVE THE RIGHT
TO OUR VERY OWN
LITTLE GARDEN!**

23 lively colours paired with clever folding, modular and stacking designs: minimal footprint and maximum effect!

**WEIL JEDER DAS RECHT AUF
SEINEN KLEINEN GARTEN HAT!**

23 lebendige Farben aus dem Leben und durchdachte Designs: klappbar, modular, stapelbar – minimaler Platzbedarf, maximaler Effekt.

@seb_to_go



@quisonneamaporte

Fermob

ILISATION
GÉNÉRALE!

Oui à l'histoire qui s'écrit au présent!

*Yes to history in the present tense!
Ja zu eine Geschichte, die bis heute lebt!*

**Fermob Movement!
Fermobilisierung!



Yassine, Muriel et le Bastion de l'Observance

Une ancienne forteresse qui renferme une famille et un chat nommé Lucifer : ce n'est pas commun. Un peu comme le projet de Yassine, architecte et Muriel passionnés d'Histoire qui, à force de travail, ont gagné le droit de réhabiliter un bastion militaire datant de la première ceinture fortifiée de Lyon.

Yassine, Muriel and le Bastion de l'Observance

An uncommon occurrence: a former fortress is now housing a family and their cat Lucifer. But so is the project undertaken by Yassine, architect and Muriel, history enthusiasts whose hard work earned them the right to renovate a military fort that formed part of the first ring of defence surrounding Lyon.

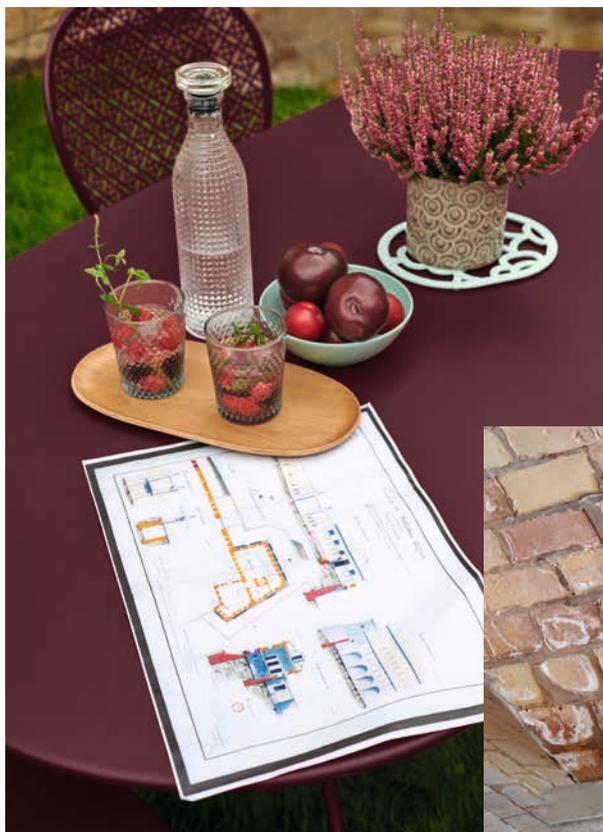
Yassine, Muriel und die Militärbastion

Eine alte Festung, die eine Familie und eine Katze namens Lucifer gefangen hält – außergewöhnlich. Ein wenig wie das Projekt von Yassine, Architekt, und Muriel, Geschichtsbegeisterte, die durch ihre Arbeit auf die Militärbastion im ersten Verteidigungsgürtel Lyons stießen und sie wieder zum Leben erweckten.

**UN HAVRE DE PAIX
AU CŒUR D'UN BASTION
MILITAIRE, QUI L'ÊT CRU ?**

15 mois de concours, 20 mois de travaux et 2 ans de procédures pour réaliser le tour de force de transformer ce bastion en maison !

Une aventure pleine de surprises comme la découverte pendant les travaux d'une cuve de récupération d'eaux fluviales, transformée depuis en cave à vin accessible par une échelle. C'est osé, surtout pour les fins de soirées !





« Pour nous, c'est ça aussi l'esprit Fermob : un héritage réinventé qu'il fait bon partager! »

«For us, this is also the Fermob spirit: a reinvented heritage that is good to share!»

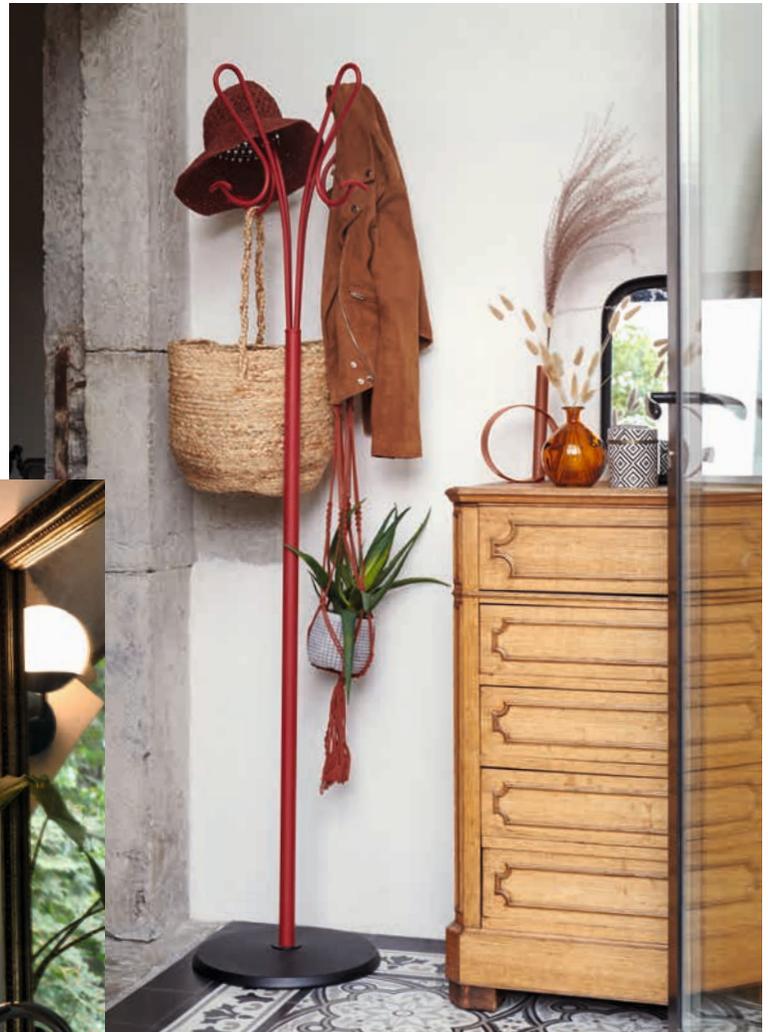
«Für uns gehört auch das zum Geist von Fermob: ein neu interpretiertes Erbe, das wir gern teilen.»

A PEACEFUL HAVEN IN A MILITARY FORT - WHO WOULD HAVE THOUGHT?

15 months of competition, 20 months of renovation and two years of administrative processes to achieve the incredible feat of converting a fortress into a home! The adventure delivered many surprises, including the discovery of a river water storage tank, now converted into a wine cellar accessed by ladder. Not for the faint of heart, especially late at night!

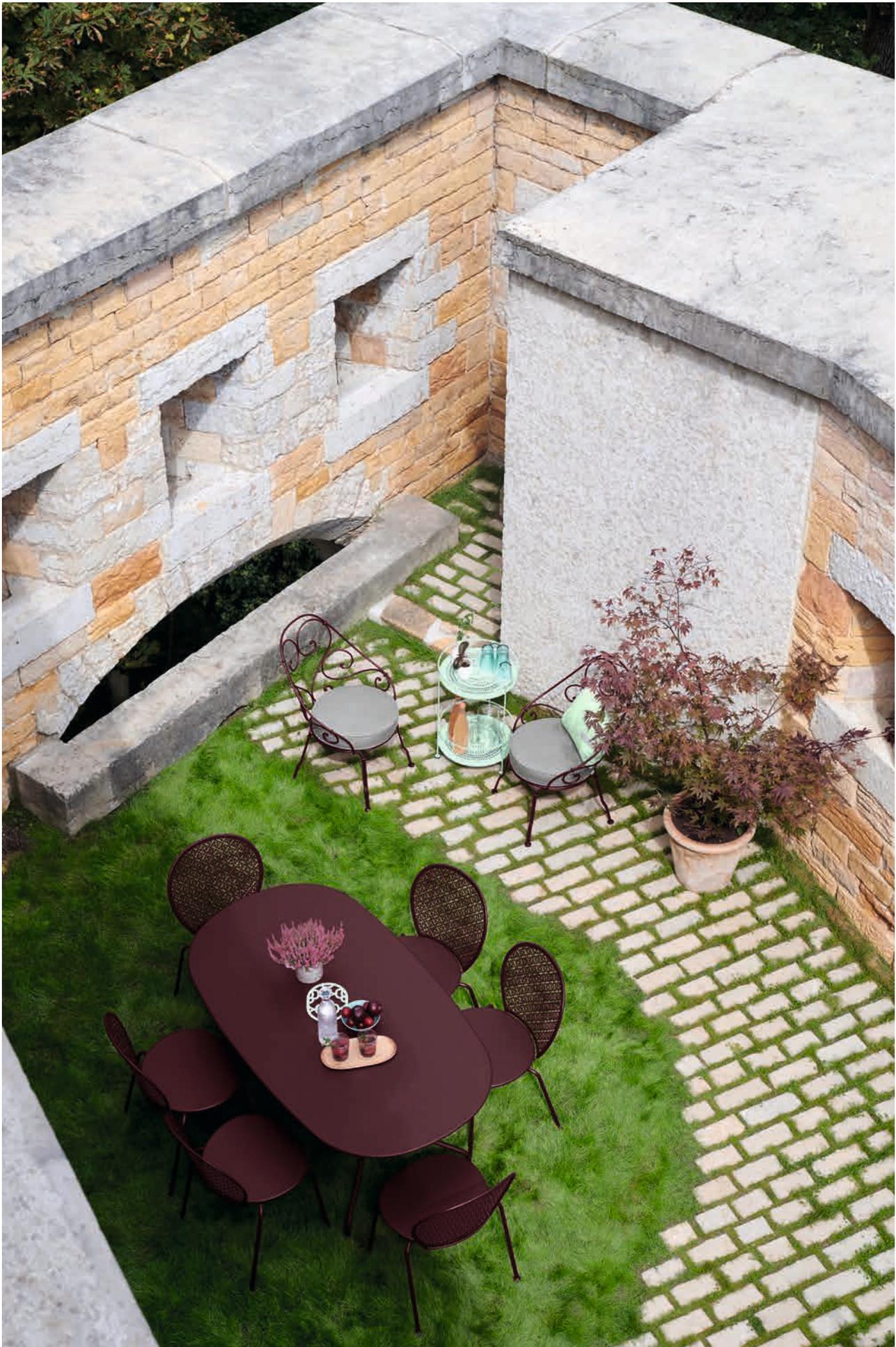
EINE OASE DES FRIEDENS IM KERN EINER MILITÄRBASTION, WER HÄTTE DAS GEDACHT?

15 Monate Wettbewerb, 20 Monate Vorarbeit und 2 Jahre für die Umsetzung des Projekts, das aus dieser Bastion ein echtes Heim machte. Ein Abenteuer mit vielen Überraschungen, wie die Entdeckung eines Regenwasser-Auffangbeckens während der Erdarbeiten, das zu einem Weinkeller ausgebaut wurde, der nun über eine Leiter erreichbar ist. Ganz schön gewagt – vor allem gegen Ende des Abends!



LORETTE CHAISE | Chair | Stuhl **FACE À FACE** SECRÉTAIRE | Writing desk | Sekretör **ORIGAMI** BANC | Bench | Bank

MOON! APPLIQUE MURALE | Wall light | Wandleuchte **ACCROCHE CŒURS** PORTE-MANTEAU | Coat stand | Kleiderständer **IOS** SOLIFLORE | Single-stem vase | Stielvase



LORETTE CHAISE • TABLE • DESSOUS DE PLAT | *Chair • Table • Trivet* | *Stuhl • Tisch • Untersetzer*

1900 FAUTEUIL CABRIOLET | *Cabriolet armchair* | *Sessel Cabriolet* **GUINGUETTE** GUÉRIDON | *Side table* | *Kleiner Tisch*

OUI AUX COULEURS QUI HAUSSENT LE TON!

**YES TO COLOURS THAT MAKE A STATEMENT!
JA ZU FARBEN MIT EIGENER MEINUNG!**

**ÉLÉGANTE ET AFFIRMÉE,
LA NOUVELLE COULEUR CERISE
NOIRE FAIT SON ENTRÉE DANS
LE NUANCIER FERMOB
ET ON NE VOIT DÉJÀ PLUS
QU'ELLE...**

Pourtant, elle partage volontiers la vedette.

En bonne compagnie avec le Bleu acapulco, elle se montrera raffinée. Aux côtés de Menthe glaciale, elle adoptera un style vintage et associée à la couleur Cactus ou Romarin, elle apportera une ambiance exotique.

Alors nous l'affirmons haut et fort, si cette année doit être tendance, elle sera Cerise noire!

**STRONG AND ELEGANT,
BLACK CHERRY IS THE NEW
ADDITION TO THE FERMOB COLOUR
CHART AND WE'RE FINDING IT
DIFFICULT TO LOOK AWAY...**

That doesn't mean it won't share the limelight! Combined with Acapulco Blue, it takes on a refined allure. Ice mint sparks a vintage look, while Cactus and Rosemary infuse it with exotic beauty. Our message is loud and clear: if there's one trend that will mark this year, Black Cherry is it!

**ELEGANT, CHARISMATISCH
SCHWARZKIRSCHKE IST NEU AUF DER
FERMOB-FARBKARTE UND EROBERT
SOFORT ALLE HERZEN ...**

Dabei teilt sie ihren Ruhm gerne. In trauter Zweisamkeit mit Acapulcoblau zeigt sich ihre Raffinesse. Mit Gletscherminze bildet sie mühelos ein Vintage-Ensemble, und gemeinsam mit Kaktus und Rosmarin tritt ihre exotische Seite hervor. Wir verkünden also lautstark: Wenn es dieses Jahr einen Trend gibt, so ist es Schwarzkirsche!



KATE FAUTEUIL | *Armchair* | Sessel



LOUISIANE BANC | *Bench* | *Bank* **LUXEMBOURG** BRIDGE | *Armchair* | *Bridge* **LORETTE** CHAISE | *Chair* | *Stuhl*

Fermob ^{ILISATION} ^{GÉNÉRALE!}*

Oui! Tout travail mérite plein air!

Yes! Fresh air means a job well done!
Ja! Arbeit und Frischluft gehören zusammen!

Bienvenue dans nos bureaux

Aujourd'hui, les bureaux poussent à ciel ouvert et prennent des couleurs pour mieux nous inspirer. À l'air libre, les idées fusent et on se retrouve plus facilement entre collègues pour déjeuner, échanger ou simplement flâner. Attention, la réunion va commencer...

Welcome to our offices

Today, our work spaces are cropping up under open skies and taking on vibrant colours to better inspire us. Ideas flow freely in the open air and an outdoor set-up is more conducive to friendly gatherings with colleagues. The meeting is about to begin...

Willkommen in unseren Büros

Heutige Büros wachsen durch Sonnenlicht und färben sich bunt, um für Inspiration zu sorgen. An frischer Luft fließen die Ideen, und die Kollegen sind schnell zu einem Mittagessen, einem Kaffee oder etwas gemeinsamer Bewegung versammelt. Achtung, das Meeting beginnt gleich ...

**Fermob Movement!*

**Fermobilisierung!*

« Quand Fermob passe de vos jardins aux terrasses des entreprises, c'est toujours pour insuffler audace & joie de vivre. »

B. Reyhner
PDG Fermob

Chairman & Managing Director, Fermob
Geschäftsführer Fermob

«When Fermob makes the transition from the home garden to company terrace, it infuses boldness and joie de vivre.»

«Fermob breitet sich über eure Gärten bis auf die Terrassen von Unternehmen aus und verschönert sie mit Lebenslust und Frechheit.»



**MIEUX QUE
LE TÉLÉTRAVAIL,
LE JARDINTRAVAIL!**

Solo, à deux, à quatre ou en plus grand comité... Dehors, le mobilier se module selon vos besoins: rassembler les troupes ou s'écarter pour mieux se concentrer, à vous de décider!

**BETTER THAN HOME OFFICE:
GARDEN OFFICE!**

Sit alone, join a colleague or have a team meeting: our outdoor furniture is fully modular. Gather the troops or settle into a solo corner to focus - the choice is yours!



**VOM HOMEOFFICE ZUM
GARDENOFFICE!**

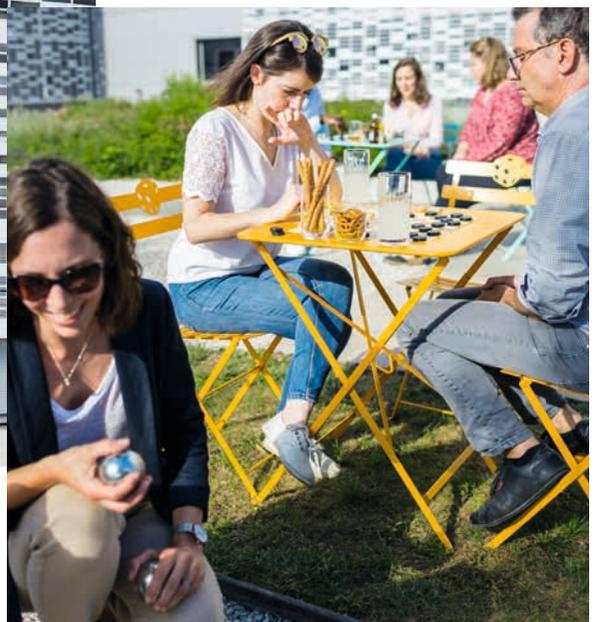
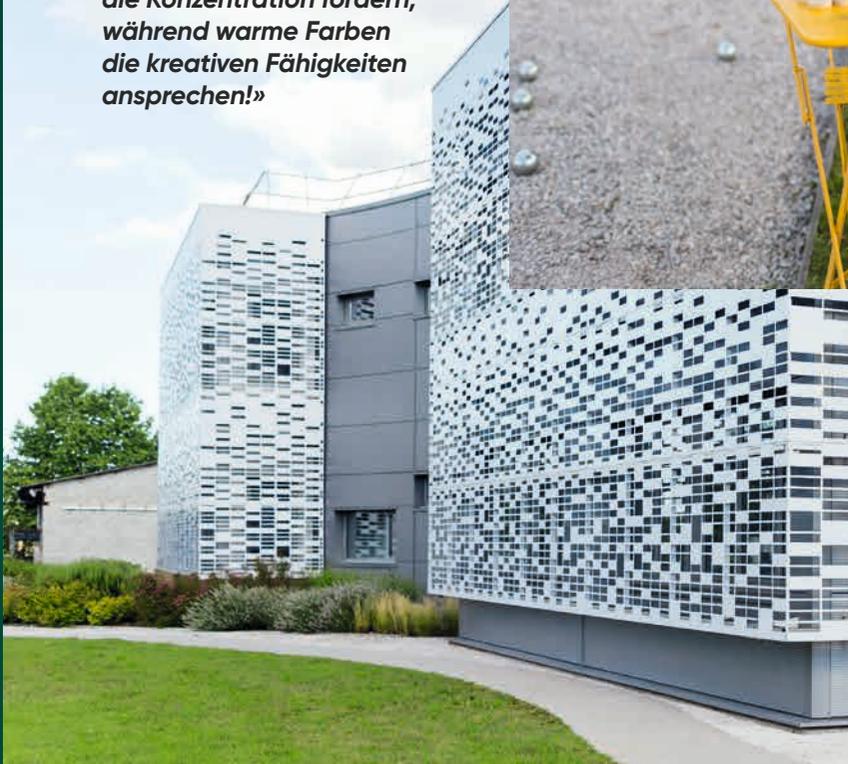
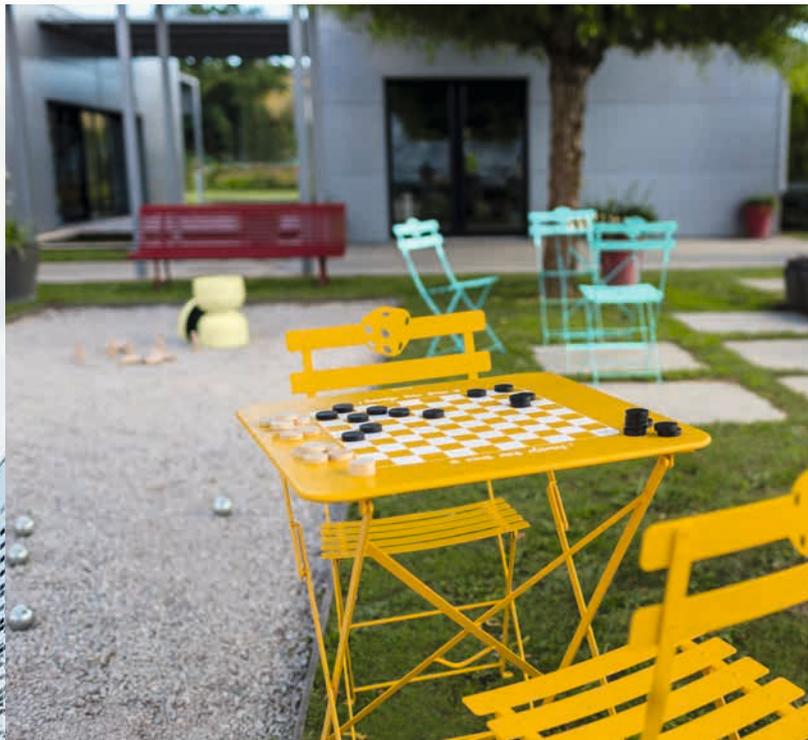
Allein, zu zweit, zu viert, oder in voller Besetzung ... Draußen stellt ihr die Möbel nach Bedarf zusammen. Für die Offiziersmesse oder den konzentrierten Lauschangriff, ihr entscheidet!

« C'est prouvé :
les camaïeux
de bleus et verts
boostent
la concentration
et les teintes
chaudes
la créativité! »

Marion
Visual merchandiser

**«It's a fact: shades of
blue and green boost
concentration, while
warmer tones stimulate
creativity!»**

**«Es ist Nachgewiesen,
dass Blau- und Grüntöne
die Konzentration fördern,
während warme Farben
die kreativen Fähigkeiten
ansprechen!»**



Oui à la lumière partout, pour tous!

Une lumière qui vous suit comme votre ombre ? En voilà une idée lumineuse ! Au pays des Lumières, nous avons été les premiers à y penser ! Avec nos luminaires nomades et autonomes, vous êtes toujours bien éclairés. Faciles à transporter et à utiliser, vous pouvez les poser ou les suspendre, dedans, dehors, c'est vous qui voyez. Bref c'est la totale liberté !

YES TO BRIGHT LIGHTS EVERYWHERE!

A light that follows you like your shadow: now there's a bright idea.

In the land of Enlightenment we were the first to make it happen! Our portable, rechargeable lamps mean you'll never be kept in the dark. Set them down or hang them up - they are easy to carry and use. Arrange them indoors or outdoors, as you wish. The options are endless!

JA ZUM LICHT, ÜBERALL UND FÜR ALLE!

Ein Licht, das euch wie euer Schatten folgt? Muss von einem hellen Geist stammen. Im Land des Sonnenlichts waren wir die ersten, die diese Idee hatten! Mit unseren mobilen, autonom Leuchten umgibt euch immer Helligkeit. Sie sind einfach mitzunehmen und zu nutzen – ob aufgestellt oder aufgehängt, drinnen oder draußen, ganz wie ihr wollt. Die totale Freiheit!





Fermob ^{ILISATION} *GÉNÉRALE!**

Oui au vroom-vroom good trip!

*Yes to hitting the road! vroom-vroom!
Ja zum Roadtrip mit knatternden Motoren!*

**Fermob Movement!*

**Fermobilisierung!*



Fermob en road trip avec Baak Aventures

DU 03 AU 4 JUIN 2021 | 2 JOURS DE MOTO | 8 ÉTAPES | 250 KM

Moteur! Les artisans-mécanos de BAAK Aventures appuient sur le kick. Les bêtes sont dociles et se mettent à ronronner. C'est parti pour 2 jours les cheveux au vent, à dormir au grand air, à manger la poussière... et les bons petits plats de notre chef cuisinier. Un vrai road trip sur les routes un peu cabossées du Beaujolais!

Fermob took a road trip with Baak Aventures

FROM 3 TO 4 JUNE 2021 | 2 DAYS OF RIDING | 8 STAGES | 250 KM

Start your engine! The crafty mechanics of BAAK Aventures push down the kick as their gentle beasts begin to purr. They're in for two days of windswept hair, open-air nights and the taste of dust, but not only that, our master chef will also prepare delicious meals. A real road trip on the bumpy paths of Beaujolais!

Fermob auf Roadtrip mit Baak Aventures

VOM 3. BIS 4. JUNI 2021 | 2 TAGE MOTORRAD | 8 ETAPPEN | 250 KM

Anlassen! Die Kunstmechaniker von BAAK Aventures treten auf den Kickstarter. Die Bestien beginnen zu grummeln. Und los geht es, für zwei Tage mit windzerzausten Haaren, Schlaf unter freiem Himmel und Staub im Gesicht ... – und den kleinen Leckereien unseres Kochs. Ein echter Roadtrip, der die buckeligen Pisten des Beaujolais zum Vibrieren bringt.

« Plus de route
et moins de routine !
C'est en sortant
des sentiers battus
qu'on trouve
la liberté ! »

*«A route that
breaks routine.
Because freedom
lies beyond the
beaten path!»*

*«Je länger die
Strecke, desto
weniger Routine!
Freiheit beginnt
abseits der
eingefahrenen
Wege!»*





**FINALEMENT LE CAMPEMENT
C'EST PLUTÔT 4 ÉTOILES
QUE ROOTSLAND!**



**GLAMPING TAKES
COMMON CAMPING
UP A (BIG) NOTCH!**

**DAS IST SCHON EHER
EIN 4-STERNE-CAMP ALS
EINE JUGENDFREIZEIT!**



« On est des bikers,
des vrais, des barbus,
des tatoués, mais quand il
fait froid, on ne dit pas non
à une petite laine. »

*«We are bikers; real, bearded, tattooed. But when its nippy,
we don't turn down a warm blanket.»*

*«Wir sind echte Biker, unrasiert und tätowiert,
aber wenn es kalt wird, sagen wir nicht nein zu einer Decke.»*



**IT SMELLS OF
MUD AND SWEAT...
ES RIECHT NACH
SCHLAMM, SCHWEIß...**

**ÇA SENT LA BOUE,
LA SUEUR...**



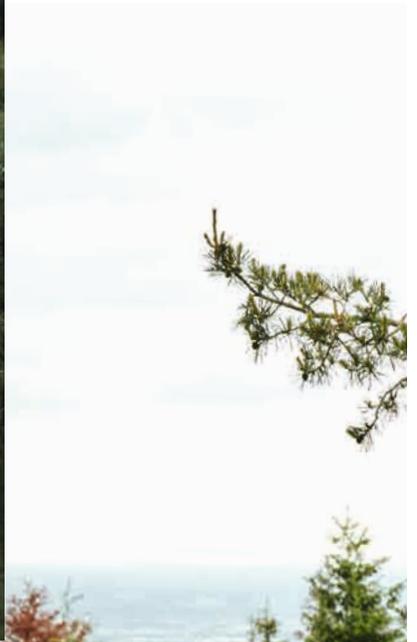
**ET LES LARMES...
DE JOIE!**

**BUT ALSO TEARS...
OF JOY!
UND FREUDENTRÄNEN!**





CARACTERE TABLE | *Table* | *Tisch* **PLEIN AIR** CHAISE • BRIDGE | *Chair • Armchair* | *Stuhl • Bridge* **BALAD** LAMPE | *Lamp* | *Lampe*
BISTRO CHAISE | *Chair* | *Stuhl*



APLO LAMPE • SANGLE | *Lamp • Suspension strap* | *Lampe • Hängegurt* **BISTRO** CHAISE | *Chair* | *Stuhl* **CARACTÈRE** TABLE | *Table* | *Tisch*
LA MÔME CHAISE | *Chair* | *Stuhl* **BALAD** LAMPE | *Lamp* | *Lampe* **ALTO** PLATEAU | *Tray* | *Tablett*

A woman with long blonde hair, wearing a wide-brimmed straw hat with a dark band and a white long-sleeved blouse with a dark belt, is shown from the side. She is holding a small bouquet of purple and blue flowers. In front of her is a large white board, possibly a clipboard or a sign, which has some faint shadows on it. The background consists of lush green foliage and a clear blue sky with light clouds. The overall scene is bright and sunny, suggesting a garden or outdoor setting.

FermobilISATION
GÉNÉRALE!*

Yes to flower
power!!!

*Ja zum neuen Flower Power!!!
Oui au pouvoir des fleurs !!!*

**Fermob Movement!
Fermobilisierung!



Aude et Franck

L'Ikebana, c'est quoi ça ? La voie des fleurs ? Ah voilà ! C'est donc cette voie-là qui a mené nos ex-Parisiens, Aude et Franck, jusqu'à une orangerie du sud de l'Ardèche. Là-bas, ils cultivent leur passion de l'art végétal et une démarche créative en lien direct avec la nature.

Aude and Franck

What does Ikebana mean in Japanese? The way of flowers? Ah, voilà! It's the very path that led former Parisians Aude and Franck to an orangery in the south of Ardèche. That is where they cultivate their passion for plants and nurture a creative approach tied up with nature.

Aude und Franck

Ikebana, was ist das? Der Weg der Blumen? Achso! Das ist also der Weg, der uns zu den Ex-Parisern Aude und Franck führt, in eine Orangerie im Süden der Ardèche. Dort leben sie ihre Kunstleidenschaft aus, die ihre Kreativität direkt mit der Natur verbindet.

LA CUEILLETTE

LÀ OÙ POUSSE L'INSPIRATION.

Le beau est partout pour celui qui sait le voir. Et pour cela, nos artistes ont le regard bien aiguisé. C'est au gré de leurs promenades et des saisons, qu'ils cueillent l'inspiration.

FORAGING THE SOURCE OF INSPIRATION.

Beauty is everywhere for those who know how to see it. And our artists have a very keen eye. They gather inspiration through their many walks and the rhythm of the seasons.

ERNTZEIT – ZEIT FÜR INSPIRATION

Wer die Augen offen hält, kann überall Schönheit entdecken. Und unsere beiden Künstler haben einen gut geschärften Blick. Ihre Inspiration finden sie draußen, wo sie sich in jeder Jahreszeit bewegen und von immer neuen natürlichen Kunstwerken umgeben sind.





« À travers nos compositions, nous souhaitons célébrer la force du fragile. »

«Through our arrangements, we wish to celebrate the strength of the fragile.»

«Mit unseren Kompositionen möchten wir die unwahrscheinliche Kraft des Zerbrechlichen ehren.»



Il n'y a qu'à voir leurs créations mixant scénographie, dessin, poésie, modelage et photographie pour se rendre compte que ces deux parlent le langage des fleurs.



You only have to see their creations mixing scenography, drawing, poetry, modeling and photography to realize that these two speak the language of flowers.

In ihren Werken vermischen sich Bühnenmalerei, Zeichnung, Poesie, Modellierung und Fotografie zu einem gekonnten Dialog in der Sprache der Blumen.





BIARRITZ TABLE | *Table | Tisch* **FLOWER** FAUTEUIL | *Armchair | Bridge* **KINTBURY** CHAISE | *Chair | Stuhl* **LOUISIANE** BANC | *Bench | Bank*

SALSA GUÉRIDON | *Side table | Kleiner Tisch* **AIRLOOP** BRIDGE • TABLE | *Armchair • Table | Bridge • Tisch* **BASICS** DESSOUS DE PLAT | *Trivet | Untersetzter*

Oui aux lumières vraiment intelligentes !

Dîner au clair de lune, lecture studieuse ou bain de minuit, nos luminaires jouent les caméléons en vous proposant différentes intensités et températures de lumière. Ambiance cosy, feutrée ou bleutée, c'est vous qui voyez !

Yes to really smart lights!

Dinner in the moonlight, studious reading or a midnight bath, our lights rise to every occasion: just pick the right brightness and colour temperature to set the mood! Cozy, dimmed or cool white: the choice is yours!

Ja zu wirklich intelligenten Leuchten!

Abendessen bei Mondschein, abendliche Lektüre oder mitternächtliches Bad: Unsere Leuchten begleiten alle Anlässe und haben für alle Situationen die passende Intensität und Lichttemperatur parat. Gemütlich, samtig oder kalt-weiß ihr habt die Wahl!





**À VOUS
LES SUPER-POUVOIRS
AVEC L'APPLICATION**

FERMOB LIGHTING et nos luminaires dotés de la fonction Bluetooth, vous pouvez personnaliser votre ambiance du bout des doigts, contrôler à distance plusieurs lampes, suivre l'autonomie et dans le genre pratique, vous pouvez même programmer l'allumage et l'extinction quotidienne de vos luminaires. Elle est belle la technologie!

**CLAIM YOUR SUPERPOWER
WITH THE FERMOB LIGHTING APP**
*and our Bluetooth enabled lamps, you can customise your
ambiance with the tap of a finger. Remotely control several lamps,
check battery life and even set a schedule for the lamps
to turn on and off. Technology is a fine thing!*

**UND HIER KOMMT DIE
SUPERMACHT**

MIT DER APP FERMOB LIGHTING
und unseren Leuchten mit Bluetooth lässt sich jedes Ambiente mit einem Handgriff personalisieren und mehrere Leuchten lassen sich aus der Ferne steuern. Aber auch die Nützlichkeit kommt nicht zu kurz: das tägliche Ein- und Ausschalten der Leuchten ist in der App programmierbar. Beeindruckend, diese Technologie!



Fermobilisation
GÉNÉRALE!*

Oui aux sourires qui renaissent!

*Yes to a new lease of life!
Ja zum zaghaften Lächeln!*

**Fermob Movement!*

**Fermobilisierung!*



Au cœur de l'Institution Nationale des Invalides

Non loin du Dôme, se cache un lieu méconnu: l'Institution Nationale des Invalides. Un établissement de soin qui accueille des militaires blessés, mais aussi des civils en reconstruction physique et psychologique, comme les victimes d'attentats. Si l'endroit impressionne, ses habitants aussi: des hommes et des femmes hors du commun dont la force de caractère inspire respect et humilité.

In the heart of the Institution Nationale des Invalides

Not far from the well-known Dôme, sits a relatively unknown structure: Institution Nationale des Invalides. A care facility that takes care of wounded soldiers along with people with mental and physical illnesses. The building is impressive, but it is its exceptional residents, the men and women, whose strength and character inspires respect and humility.

Inmitten des Hôtel des Invalides

Nicht weit vom Dom entfernt verbirgt sich ein wenig bekannter Ort: die Institution Nationale des Invalides, eine Pflegeeinrichtung für versehrte Militärangehörige. Aber auch für Zivilpersonen in physischer und psychologischer Rekonvaleszenz, zum Beispiel Attentatsopfer. Der Ort allein beeindruckt, aber noch mehr seine Bewohner: außergewöhnliche Frauen und Männer, deren Stärke uns Respekt und Bescheidenheit auferlegt.

LE PARTAGE COMME ACCÉLÉRATEUR DE CONVALESCENCE

Du cœur, il y en a ici! Chez les pensionnaires, les militaires, les soignants et tous ceux que nous avons eu la chance de rencontrer. Il n'y a qu'à se poser dans la cour ou dans le foyer pour voir la solidarité à l'œuvre. Ici, des personnalités de tous horizons et de toutes générations se côtoient, s'entraident et tissent de vrais liens d'amitié. Chacun trouve sa place et apprend à se réconcilier avec son corps au contact de l'autre.

SHARING SPEEDS UP RECOVERY

This place has a lot of heart! We saw it in the residents, the soldiers, the caregivers and everyone we were fortunate enough to meet. Sitting in the courtyard or in the lobby, you can observe solidarity in action.

Here, people from all horizons and generations rub shoulders, help each other and form real connections. Each person is made to feel right at home and gradually comes to terms within themselves through conversations and contact with others like them.





« On ne se sent jamais seul, tout le monde s'appelle par son prénom. »

«We never feel alone. Everyone is on a first-name basis.»

«Man fühlt sich niemals einsam, alle nennen sich beim Vornamen.»

GEMEINSAMKEIT ALS WEG ZUR GENESUNG

Herzlichkeit prägt diesen Ort. Bei den Bewohnern, den Militärangehörigen, den Pflegenden und allen, die wir treffen durften. Kaum stehen wir im Hof oder im Foyer, wird uns klar, wieviel Solidarität hier am Werk ist. Persönlichkeiten mit verschiedensten Geschichten und verschiedener Generationen treffen aufeinander und flechten echte freundschaftliche Bande, die Halt geben. Im Kontakt mit anderen findet jeder seinen Platz und lernt, sich mit seinem Körper zu versöhnen.

LE CŒUR DES INVALIDES



UN LIEU CHARGÉ D'HISTOIRE (S)

Comme celle d'Élo, ancienne hospitalisée qui a marqué de son talent les lieux. Elle a voulu rendre hommage aux personnages emblématiques des Invalides en personnalisant à la main les tables de la cour. Quand l'art s'exprime sur notre mobilier pour servir l'histoire et la beauté d'un lieu si exceptionnel, c'est forcément un honneur et une fierté immense.

A HISTORIC PLACE WITH MANY STORIES

Élo, a former hospitalised patient of Les Invalides, contributed her talent to the building. She wanted to pay tribute to the iconic residents of Les Invalides by creating the courtyard tables by hand.

We are immensely proud and honored when someone wants to express themselves in an artistic way with our furniture. It respects the history and enhances the beauty of such a powerful place.

EIN ORT VOLLER GESCHICHTE(N)

Wie der von Élo, ehemaliger Patient im Krankenhaus, die mit ihrem Talent die Einrichtung geprägt hat. Sie wollte den wichtigsten Persönlichkeiten der Invalides handgemalte Erinnerungen auf den Tischen im Hof widmen. Wenn Kunst sich durch unsere Möbel ausdrückt, um der Geschichte und der Schönheit eines so außergewöhnlichen Orts zu dienen, fühlen wir Ehre und Stolz.



« Le beau fait partie de la thérapie, il est créateur de bien-être et de convivialité. »

«Beauty is an important part of therapy; it kindles wellness and good humour.»

«Schönheit gehört zur Therapie, denn sie fördert Wohlbefinden und Geselligkeit.»





Let's go
 Tous ensemble
 Make some noise
 Mettons le monde
 Inside out
 Auf unsere Art
 & für unser eigenes
 happy life!

Fermobpeople du monde entier, unissez-vous!

À votre tour de nous rejoindre pour défendre l'art de vivre. Comme Yassine, Chrystelle, Aude ou Karine, cette année, engagez-vous et devenez des **Fermobpeople**!

Pour faire les gros titres dans notre prochain album, inscrivez-vous sur fermob.com, rubrique casting! Nous avons hâte de faire connaissance... et de partager notre joie de vivre!

Flashez
le QR code,
pour postuler
au casting.



FERMOB.COM/CASTING

FERMOBPEOPLE AROUND THE WORLD, UNITE!

*Join us in protecting our right to a bright, colourful life. Be like Yassine, Chrystelle, Aude and Karine: this year, declare your commitment and become **Fermobpeople**! Make headlines in our next album by registering on fermob.com under casting! We can't wait to meet you and share our joie de vivre. [Scan the QR code to apply. FERMOb.COM/CASTING](https://fermob.com/CASTING)*

FERMOBPEOPLE ALLER LÄNDER, VEREINIGT EUCH!

*Es liegt an Euch, gemeinsam mit uns die Lebenskunst zu verteidigen. Macht dieses Jahr mit und werdet zu **Fermobpeople** – wie Yassine, Chrystelle, Aude oder Karine! Werdet zu Titelhelden unseres nächsten Albums: Anmelden unter Casting auf fermob.com! Wir freuen uns auf das Kennenlernen ... und unsere Lebensfreude zu teilen! [Scannt den QR-Code, um am Casting teilzunehmen. FERMOb.COM/CASTING](https://fermob.com/CASTING)*



OUI À LA FRENCH TOUCH* PARTOUT DANS LE MONDE!

***YES TO THE FRENCH TOUCH
ALL AROUND THE WORLD!***

***JA ZU FRANZÖSISCHEM ZAUBER
ÜBERALL AUF DER WELT!***



La joie de vivre Fermob est un langage universel! Avec **1800 partenaires** présents dans **60 pays**, notre mobilier de jardins heureux a un pied sur les **5 continents** et bientôt sur toutes les terrasses du monde. Pas peu fier de faire briller l'art de vivre à la française à l'international, on voulait célébrer avec vous ce succès et vous dire merci, tout simplement.

*Fermob's joie de vivre is a universal language! With **1,800 partners** across **60 countries**, our upbeat garden furniture can be found on **every continent** and, soon, on every terrace in the world. We are proud to make French art de vivre shine abroad and wanted to celebrate this success with you, and to thank you.*

*Lebensfreude auf Fermob Art ist eine universelle Sprache! Mit **1800 Partnern** in **60 Ländern** sind unsere Outdoor-Möbel auf alle **5 Kontinente** ausgeschwärmt und besetzen bald alle Terrassen der Welt. Wir sind ein wenig stolz darauf, französische Lebenskunst weltweit zum Funkeln gebracht zu haben, und möchten ganz einfach diesen Erfolg mit euch feiern und euch danken.*

* touche française



Trouvez un partenaire proche de chez vous.



Find a partner near you.

Unser Partner in eurer Nähe erwartet euch.



Oui à un monde plus colourful*!

23 TEINTES POUR AFFICHER LA COULEUR

23 SHADES TO SHOW YOUR TRUE COLOURS

23 TÖNE, DIE FÜR ALLE FARBEN STEHEN

Exit la déco monochrome! Nous, on milite pour un mobilier haut en couleurs: Piment, Menthe glaciale ou Citron givré... Nos teintes sont exclusives, vous ne les verrez pas ailleurs. Profondeur, éclat, douceur, intensité, richesse, elles ont tout ça et ce « je ne sais quoi » que les autres n'ont pas. Alors si comme nous, l'hymne que vous chantez la main sur le cœur est celui de la couleur, tous à vos nuanciers!

YES TO A MORE COLOURFUL WORLD!

Out with the monochrome. We stand for vibrant furniture: Chili, Ice Mint or Frosted Lemon. Our colours are exclusive and can't be found anywhere else! They are deep, radiant, gentle, intense, rich - and many more things other colours can only dream of. If, like us, you have sworn loyalty to a world awash in bright tones, then our colour chart is just for you!

JA ZU EINER BUNTEREN WELT!

Schluss mit Monochromie, wir kämpfen für starke Möbel in starken Farben: Chili, Gletscherminze oder Zitronensorbet ... Unsere Farben sind exklusiv und nur bei uns zu haben. Tiefe, Glanz, Sanftheit, Intensität, Reichtum - all das haben sie, und noch einiges Unerklärliche, was andere nicht haben. Wenn euer Herz wie unseres zu singen beginnt, wenn ihr Farbkarten auffächert, dann los: unsere Farben sind für euch!

* coloré

NEW - B9 CERISE NOIRE

Black Cherry | Schwarzkirsche

14 MUSCADE
Nutmeg | Muskat

09 ROUILLE
Russet | Rost

20 OCRE ROUGE
Red Ochre | Ockerrot

43 PIMENT
Chili | Chili

67 COQUELICOT
Poppy | Mohnrot

93 ROSE PRALINE
Pink Praline | Rose Praline

45 CAPUCINE
Capucine | Capucine

73 MIEL
Honey | Honig

65 VERT TILLEUL
Willow Green | Ulmgrün

82 CACTUS
Cactus | Kaktus

48 ROMARIN
Rosemary | Rosmarin

02 VERT CÈDRE
Cedar Green | Zederngrün

92 BLEU ABYSSÉ
Deep Blue | Abyssblau

21 BLEU ACAPULCO
Acapulco Blue | Acapulcoblau

26 GRIS ORAGE
Storm Grey | Gewittergrau

47 CARBONE
Anthracite | Anthrazit

42 RÉGLISSE
Liquorice | Lakritze

01 BLANC COTON
Cotton White | Baumwollweiß

A5 GRIS ARGILE
Clay Grey | Lehmgrau

A7 MENTHE GLACIALE
Ice Mint | Gletscherminze

83 VERT OPALINE
Opaline Green | Opalgrün

A6 CITRON GIVRÉ
Frosted Lemon | Zitronensorbet

Oui aux collections en un clin d'oeil!



Il se décline en formes ludiques et en couleurs uniques, c'est vrai ! Mais sachez que notre mobilier n'est pas juste beau. Tous nos produits en métal peint sont conçus et traités pour vivre en extérieur, par tous les temps. Les tissus Sunbrella® (Dickson), la toile technique d'extérieur Batyline® (Serge Ferrari) ou encore le polymère tressé sont développés avec les fournisseurs les plus exigeants et réputés du marché ! Et oui, les collections Fermob sont aussi intelligentes, et ça n'est pas donné à tous.

YES TO COLLECTIONS AT A GLANCE!

It's true that it comes in fun shapes and unique colours! But our furniture isn't just pretty to look at. All our painted metal products are treated and designed to live outdoors, whatever the weather. What's more, we work with the most demanding, reputable suppliers out there – Sunbrella® fabrics from Dickson, Batyline® Outdoor Technical Fabric from Serge Ferrari, woven polymer, and much more. And yes, Fermob collections are smart too – and that's not something you can say about all furniture.

JA ZU KOLLEKTIONEN IM ÜBERBLICK

Sie sind natürlich in verspielten Formen und einzigartigen Farben erhältlich! Aber wussten Sie schon, dass unsere Möbel nicht nur schön sind. All unsere Produkte aus lackiertem Metall wurden entwickelt und behandelt, um draußen zu leben und jedem Wetter standzuhalten. Sunbrella®- Gewebe (Dickson), das Technische Outdoor - Gewebe Batyline® (Serge Ferrari) oder das Flechtpolymer wurden gemeinsam mit den anspruchsvollsten und bekanntesten Lieferanten entwickelt! Und die Kollektionen von Fermob sind darüber hinaus auch raffiniert, das ist keine Selbstverständlichkeit.

TABOURETS | STOOLS | HOCKER

EMPILABLES | STACKING
STAPELBARE MÖBEL



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia

ACCESSOIRISEZ | ACCESSORISE | WÄHLEN SIE ACCESSOIRES :



COLOR MIX



COLOR MIX

CHAISES | CHAIRS | STÜHLE

EMPILABLES | STACKING | STAPELBARE MÖBEL



1900



ANGE
Design J-C de Castelbajac



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



CADIZ
Design Antoine Lesur



COSTA



FACTO
Design Patrick Jouin



KINTBURY
Design Terence Conran

CHAISES | CHAIRS | STÜHLE

EMPILABLES | STACKING | STAPELBARE MÖBEL



LORETTE
Design Frédéric Sofia



LOUVRE



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia



LUXEMBOURG® ACIER
Design Frédéric Sofia



OPÉRA+
Design Studio Fermob



STRIPE
Design Matali Crasset



STUDIE
Design Tristan Lohner

PLIANTES | FOLDING | KLAPPMÖBEL



SURPRISING
Design H. Guggenbichler



SURPRISING TECK
Design H. Guggenbichler



BISTRO CLASSIQUE



BISTRO DURAFLON®



BISTRO MÉTAL



BISTRO NATUREL



DUNE PREMIUM
Design Pascal Mourgue

AUTRES | OTHERS | SONSTIGE



LA MÔME
Design Olivier Gence



LATITUDE
Design Pascal Mourgue



LORETTE
Design Frédéric Sofia



PLEIN AIR
Design Pascal Mourgue



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



SIXTIES
Design Frédéric Sofia

ACCESSOIRISEZ | ACCESSORISE | WÄHLEN SIE ACCESSOIRES :



BASICS



COLOR MIX

FAUTEUILS & BRIDGES | ARMCHAIRS | BRIDGES & Sessel

EMPILABLES | STACKING | STAPELBARE MÖBEL



1900



AIRLOOP
Design Frédéric Sofia



CADIZ
Design Antoine Lesur



COSTA



KATE
Design Patrick Jouin



LORETTE
Design Frédéric Sofia



LOUVRE



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia



LUXEMBOURG® ACIER
Design Frédéric Sofia



OPÉRA+
Design Studio Fermob



RENDEZ-VOUS
Design Pascal Mourgue



RYTHMIC
Design Archirivolto



STUDIE
Design Tristan Lohner

FAUTEUILS & BRIDGES | ARMCHAIRS | BRIDGES & Sessel

PLIANTES | FOLDING | KLAPPMÖBEL

AUTRES | OTHERS | SONSTIGE



DUNE PREMIUM
Design Pascal Mourgue



PLEIN AIR
Design Pascal Mourgue



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



FLOWER
Design H. Guggenbichler



FLOWER PERFORÉ
Design H. Guggenbichler

BANCS & BANQUETTES | BENCHES | BÄNKE

2/3 PLACES | 2/3 PEOPLE | 2/3-SITZER



1900



CROISSETTE
Design Pascal Mourgue



LORETTE
Design Frédéric Sofia



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia



ORIGAMI
Design H. Guggenbichler



SIXTIES
Design Frédéric Sofia



SOMERSET
Design Studio Fermob

3 PLACES ET + | 3 PEOPLE + | 3 PLÄTZE +



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE PREMIUM
Design Pagnon & Pelhaître



CHARIVARI
Design J. Liberman



CROISSETTE
Design Pascal Mourgue



LOUISIANE



LOUISIANE



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia

BAINS DE SOLEIL | SUNLOUNGERS | SONNENLIEGEN

EMPILABLES | STACKING | STAPELBARE MÖBEL

PLIANTES | FOLDING | KLAPPMÖBEL

AUTRES | OTHERS | SONSTIGE



ALIZÉ
Design Pascal Mourgue



ALIZÉ XS
Design Pascal Mourgue



HARRY
Design H. Guggenbichler



BISTRO
Design Patrice Hardy



DUNE
Design Pascal Mourgue



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître

ACCESSOIRISEZ | ACCESSORISE | WÄHLEN SIE ACCESSOIRES :



BASICS



BELLEVIE



COLOR MIX



COLOR MIX



HOUSES
COVERS | SCHUTZHÜLLEN

ÉLÉMENTS LOUNGE | LOUNGE PIECES | LOUNGEMÖBEL

EMPILABLES | STACKING | STAPELBARE MÖBEL



ALIZÉ
Design Pascal Mourgue



CADIZ
Design Antoine Lesur



CROISSETTE
Design Pascal Mourgue



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofía



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofía



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofía



LUXEMBOURG®ACIER
Design Frédéric Sofía

AUTRES | OTHERS | SONSTIGE



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofía



1900



LORETTE
Design Frédéric Sofía



SIXTIES
Design Frédéric Sofía



SURPRISING®
Design H. Guggenbichler



SURPRISING®TECK
Design H. Guggenbichler

ROCKING-CHAIR | SCHAUKELSTUHL



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofía



SIXTIES
Design Frédéric Sofía



ALIZÉ
Design Pascal Mourgue

REPOSE-PIEDS | FOOTRESTS | FUSSTEILE



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofía



SURPRISING®
Design H. Guggenbichler



SURPRISING®TECK
Design H. Guggenbichler

ACCESSOIRISEZ | ACCESSORISE | WÄHLEN SIE ACCESSOIRES :



BASICS | COLOR MIX



COLOR MIX

NEW



COLOR MIX | ENVIE D'AILLEURS | ÉVASION | LORETTE | TRÈFLE



MOBILIER COUSSINÉ | UPHOLSTERED FURNITURE | POLSTERMÖBEL



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître

MODULABLES | MODULAR PIECES | MODULARE MÖBEL



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître

ÉLÉMENTS LOUNGE | LOUNGE PIECES | LOUNGEMÖBEL

COMPOSITIONS | COMPOSITIONS | ZUSAMMENSETZUNGEN



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître

ACCESSOIRISEZ | ACCESSORISE | WÄHLEN SIE ACCESSOIRES :



HOUSSES



COLOR MIX



ENVIE D'AILLEURS



ÉVASION



LORETTE



TRÈFLE

ÉLÉMENTS LOUNGE | LOUNGE PIECES | LOUNGEMÖBEL

TABLES BASSES | LOW TABLES | NIEDRIGE TISCHE

1 IN. = 2,54 CM



1900



ALIZÉ
Design Pascal Mourgue



ALIZÉ
Design Pascal Mourgue



BEBOP
Design Tristan Lohner



BEBOP
Design Tristan Lohner



BEBOP
Design Tristan Lohner



BEBOP
Design Tristan Lohner



BEBOP
Design Tristan Lohner



BEBOP
Design Tristan Lohner



BEBOP
Design Tristan Lohner



BEBOP
Design Tristan Lohner



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



COCOTTE
Design Studio Fermob



COCOTTE
Design Studio Fermob



CROISSETTE
Design Pascal Mourgue



LORETTE
Design Frédéric Sofia



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia



LUXEMBOURG®



OULALA
Design Studio Fermob



SALSA
Design Goula & Figuera



SIXTIES
Design Frédéric Sofia

TABLES MI-HAUTEUR | MID-HEIGHT TABLES | TISCHE LOUNGE BEREICH

ACCESSOIRISEZ | ACCESSORISE | WÄHLEN SIE ACCESSOIRES :



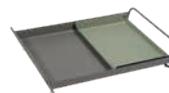
ULTRASOFA
Design Frédéric Sofia



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître
74 X 80 CM



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître
140 X 80 CM



ALTO



CUUB



IOS

DESSERTES & GUÉRIDONS | SIDE BARS | BEISTELLTISCHE



ALFRED
Design Pascal Mourgue



GUINGUETTE



HAPPY HOURS
Design Studio Fermob



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia



QUIBERON
Design Studio Fermob



SALSA
Design Goula & Figuera

ÉLÉMENTS ENFANTS | CHILDREN'S PIECES | KINDERMÖBEL

ASSISES | SEATS | SITZMÖBEL



LUXEMBOURG® KID



LUXEMBOURG® KID



LUXEMBOURG® KID
57 X 57 CM



LUXEMBOURG® KID
76 X 55,5 CM

AUTRES | OTHERS | SONSTIGE



ADADA
Design Studio Fermob

ÉLÉMENTS HAUTS | HIGH PIECES | HOHE MÖBEL

1 IN. = 2,54 CM

ASSISES | SEATS | SITZMÖBEL



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître



BISTRO



CADIZ
Design Antoine Lesur



CADIZ
Design Antoine Lesur



COSTA



FACTO
Design Patrick Jouin



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia

ASSISES | SEATS | SITZMÖBEL



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia



SURPRISING®
Design H. Guggenbichler



SURPRISING®TECK
Design H. Guggenbichler

ACCESSOIRISEZ | ACCESSORISE | WÄHLEN SIE ACCESSOIRES :



COLOR MIX



COLOR MIX

NEW

TABLES | TABLES | TISCHE



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître
74 X 80 CM



BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître
140 X 80 CM



BISTRO
71 X 71 CM



CALVI
Design Antoine Lesur
160 X 80 CM



CONCORDE
Ø60 CM



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia
80 X 80 CM



LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia
73 X 126 CM

TABLES | TISCHE

DE 2 À 5 PERSONNES | 2 - 5 PEOPLE | FÜR 2 BIS 5 PERSONEN

1 IN. = 2,54 CM

PLIANTES | FOLDING | KLAPPMÖBEL

						
BISTRO 37 X 57 CM	BISTRO 57 X 57 CM	BISTRO 71 X 71 CM	BISTRO 77 X 51 CM	BISTRO 97 X 57 CM	BISTRO Ø 60 CM	BISTRO Ø 77 CM
						
BISTRO Ø 96 CM	BISTRO Design Studio Fermob 57 X 77 CM	BISTRO+ 57 X 57 CM	BISTRO+ 71 X 71 CM	BISTRO+ Ø 60 CM	FLORÉAL Ø 60 CM	FLORÉAL Ø 77 CM

RABATTABLES | FOLD-DOWN | AUFKLAPPBAR

						
FLORÉAL Ø 96 CM	LORETTE Design Frédéric Sofia Ø 77 CM	LORETTE Design Frédéric Sofia Ø 96 CM	PÉTALE Design Philippe Mathieu 60 X 70 CM	PÉTALE Design Philippe Mathieu 110 X 70 CM	REST'O Design Tristan Lohner Ø 60 CM	REST'O Design Tristan Lohner 57 X 57 CM

AUTRES | OTHERS | SONSTIGE

						
1900 Ø 96 CM	AIRLOOP Design Frédéric Sofia Ø 60 CM	BELLEVIE Design Pagnon & Pelhâitre 74 X 80 CM	BELLEVIE Design Pagnon & Pelhâitre 140 X 80 CM	COSTA 80 X 80 CM	FLOWER Design H. Guggenbichler Ø 67 CM	LUXEMBOURG® Design Frédéric Sofia 80 X 80 CM
						
LUXEMBOURG® Design Frédéric Sofia 71 X 71 CM	LUXEMBOURG® Design Frédéric Sofia 80 X 80 CM	OPÉRA+ Design Studio Fermob Ø 67 CM	OPÉRA+ Design Studio Fermob Ø 96 CM	OPÉRA+ Design Studio Fermob 82 X 82 CM		

TABLES | TISCHE

1 IN. = 2,54 CM

DE 6 À 10 PERSONNES | 6 - 10 PEOPLE | FÜR 6 BIS 10 PERSONEN

PLIANTES | FOLDING | KLAPPMÖBEL



BISTRO
117 X 77 CM

BISTRO
Ø 117 CM

CARACTÈRE
Design Studio Fermob
Ø 128 CM

CARACTÈRE
Design Studio Fermob
128 X 128 CM

CARACTÈRE
Design Studio Fermob
128 X 90 CM

CARACTÈRE
Design Studio Fermob
190 X 90 CM

AUTRES | OTHERS | SONSTIGE



1900
Ø 117 CM

BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître
196 X 90 CM

BELLEVIE
Design Pagnon & Pelhaître
196 X 90 CM

BELLEVIE PREMIUM
Design Pagnon & Pelhaître
196 X 90 CM

CALVI
Design Antoine Lesur
140 X 140 CM

CALVI
Design Antoine Lesur
160 X 80 CM

CALVI
Design Antoine Lesur
195 X 95 CM



COSTA
160 X 80 CM

CRAFT
143 X 143 CM

LORETTE
Design Frédéric Sofia
Ø 110 CM

LORETTE
Design Frédéric Sofia
160 X 90 CM

LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia
143 X 80 CM

LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia
165 X 100 CM

LUXEMBOURG®
Design Frédéric Sofia
207 X 100 CM



OPÉRA+
Design Studio Fermob
Ø 117 CM

OPÉRA+
Design Studio Fermob
160 X 90 CM

ROMANE
Ø 117 CM

ROMANE
Ø 137 CM

ROMANE
180 X 100 CM

11 PERSONNES & + | 11+ PEOPLE | 11 PERSONEN & MEHR

ALLONGES | EXTENSIONS | AUSZIEHBAR



COSTA
160/240 X 90 CM

RIBAMBELLE
Design Studio Fermob
149/191 X 100 CM

RIBAMBELLE
Design Studio Fermob
149/234 X 100 CM

ALLONGES | EXTENSIONS | AUSZIEHBAR



BIARRITZ
Design Studio Fermob
200/300 X 100 CM

RIBAMBELLE XL
Design Studio Fermob
199/299 X 100 CM

ROMANE
200/300 X 100 CM

ACCESSOIRISEZ | ACCESSORISE | WÄHLEN SIE ACCESSOIRES :



ALTO

BASICS

CUUB

IOS

BASICS | ENVIE D'AILLEURS | LORETTE | TRÉFLE

HOUSSES
COVERS | SCHUTZHÜLLEN

COMPLÉMENTS | OTHER PRODUCTS | ZUSÄTZE

JARDINIÈRES | PLANTERS | BLUMENKÄSTEN



BASKET
Design Fabio Meliota



BASKET
Design Fabio Meliota



TERRAZZA
Design Archirivolto



TERRAZZA
Design Archirivolto

FEU | FIRE | FEUER



NEVADO
Design Studio Fermob

INDOOR



FACE À FACE
Design Pascal Mourgue

AUTRES | OTHERS | SONSTIGE



ACCROCHE COEURS
Design Pascal Mourgue



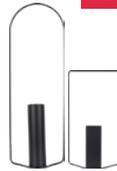
NEW

ACROBATE



ALU

PASAIA
Design Mermelada Estudio



NEW

ITAC
Design Studio Fermob

PARASOLS | SONNENSCHIRME



NEW

SHADOO
Design Studio Fermob



NEW

BASICS

BE SAFE



ABÉLIO



COUCOU GEL

Oui aux luminaires innovants et accessibles!

Les luminaires sont à l'image du mobilier : conçus pour un usage 100% outdoor, ils sont soumis à des critères d'exigence depuis la conception jusqu'à la fabrication. Créés pour être à poser, à fixer, à suspendre ou à balader, les luminaires Fermob offrent une multiplicité dans les usages. Et grâce à la technologie Bluetooth et l'application « Fermob Lighting », Fermob donne de super-pouvoirs à ses luminaires connectables pour créer des ambiances personnalisables à l'infini... SMART !

YES TO INNOVATIVE AND ACCESSIBLE LIGHTING!

Just like its furniture, Fermob's lighting products are designed for outdoor use and are made to exacting standards, from design through to production. The brand's lamps offer unparalleled versatility, since they can be hung, placed on a surface, fixed to a wall or even carried around. And thanks to Bluetooth technology and the « Fermob Lighting » app, Fermob gives its connected lights, superpowers to create infinite customisable atmosphere... SMART!

JA ZU INNOVATIVEN UND ZUGÄNLICHEN LEUCHTEN!

Diese Leuchten entsprechen dem Image der Möbel: Sie wurden für eine 100% Outdoornutzung entwickelt und unterliegen höchsten Anforderungen von der Idee bis zur Herstellung. Die Fermob-Leuchten wurden entwickelt, um aufgestellt, befestigt, aufgehängt oder mitgenommen zu werden und bieten eine breite Palette von Einsatzmöglichkeiten. Dank seiner Bluetooth-Technologie und der «Fermob Lighting» Applikation verleiht Fermob seinen vernetzten Leuchten Superkräfte, um unendlich viele personalisierbare Stimmungen zu schaffen... SMART!

LUMINAIRES NOMADES | MOBILE LAMPS | MOBILE LEUCHTEN

BALADEUSES | PORTABLE LAMPS | TRAGBARE LEUCHTEN



APLÔ
Design Tristan Lohner



BALAD
Design Tristan Lohner



BALAD
Design Tristan Lohner



BALAD
Design Tristan Lohner



BALAD BAMBOO
Design Tristan Lohner



BALAD BAMBOO
Design Tristan Lohner



BALAD BAMBOO
Design Tristan Lohner

À POSER | TO DISPLAY | ZUM AUFSTELLEN



BALAD
Design Tristan Lohner



MOON!
Design Tristan Lohner

LUMINAIRES NOMADES | MOBILE LAMPS | MOBILE LEUCHTEN

SUPPORTS | STANDS | FÜSSE



APLÔ
Design Tristan Lohner



APLÔ
Design Tristan Lohner



APLÔ
Design Tristan Lohner



BALAD
Design Tristan Lohner



BALAD
Design Tristan Lohner



BALAD
Design Tristan Lohner



BALAD
Design Tristan Lohner

LUMINAIRES CONNECTABLES | CONNECTED LAMPS | VERNETZTE LEUCHTEN

À POSER | TO DISPLAY | ZUM AUFSTELLEN



MOON!
Design Tristan Lohner



MOON!
Design Tristan Lohner



INOÛ
Design Studio Fermob



HOOP
Design J. Mazoyer-Do



MOON!
Design Tristan Lohner

ACCESSOIRES CONNECTÉS | CONNECTED DEVICES | VERNETZTE ACCESSOIRES



FERMOB LIGHTING



LUDO
Design Studio Fermob

MENTIONS LEGALES : Poids et dimensions donnés à titre indicatif. Photos et textes non contractuels. Le cahier technique ainsi que les éléments qui y sont présentés (mobilier, textes, photographies, illustrations, schémas, représentations graphiques, logos, etc.) sont la propriété exclusive de la société Fermob. La société Fermob est seule titulaire des droits de propriété intellectuelle portant, notamment, sur le catalogue et sur l'ensemble des créations originales, des dessins et modèles, des brevets et des marques qui y sont présentés. L'utilisation de tout ou partie de ces éléments sans autorisation expresse et préalable de la société Fermob expose à des sanctions et, notamment, à celles prévues par le Code de la propriété intellectuelle au titre de la contrefaçon de droits d'auteur (article L. 335-3 et suivants), de dessins et modèles (article L. 521-1 et suivants), de brevets (article L. 615-1 et suivants) et de marques (article L. 716-1 et suivants) ainsi que par le Code civil en matière de responsabilité civile (article 1240 et suivants).

LEGAL NOTICE: Weights and dimensions provided for information purposes only. Photos and texts not contractually binding. The Technical Booklet and all of its contents (items of furniture, texts, photographs, illustrations, diagrams, graphics, logos, etc.) are the exclusive property of Fermob. Fermob is the exclusive owner of all intellectual property rights relating, in particular, to the catalogue and all original designs, drawings, models, patents and trademarks that it contains. It is strictly prohibited to use all or part of these elements without the prior, express authorisation of Fermob. Unauthorised use may result in penalties, in particular those stipulated by the French Intellectual Property Code concerning infringement of copyright (article L. 335-3 and following), drawings and models (article L. 521-1 and following), patents (article L. 615-1 and following) and trademarks (article L. 716-1 and following), and by the French Civil Liability Code (article 1240 and following).

RECHTLICHE HINWEISE: Maße und Gewichte sind unverbindliche Angaben. Fotos und Texte vertraglich nicht bindend. Das technische Heft sowie die darin enthaltenen Elemente (Möbel, Texte, Fotos, Abbildungen, Pläne, grafische Darstellungen, Logos, etc.) sind ausschließliches Eigentum der Firma Fermob. Die Firma Fermob ist alleinige Eigentümerin der Rechte des geistigen Eigentums insbesondere bezüglich des Katalogs und sämtlicher dargestellter Originalentwürfe, Zeichnungen und Modelle, Patente und Marken. Die Verwendung sämtlicher oder eines Teils der Elemente ohne vorherige ausdrückliche Genehmigung der Firma Fermob ist strafbar und zieht insbesondere die vom Gesetz über das geistige Eigentum bezüglich der Fälschung der Urheberrechte (Artikel L. 335-3 ff.), der Zeichnungen und Modelle (Artikel L. 521-1 ff.), der Patente (Artikel L. 615-1 ff.) und der Marken (Artikel L. 716-1 ff.) sowie die vom französischen bürgerlichen Gesetzbuch bezüglich der Haftpflicht (Artikel 1240 ff.) vorgesehenen Strafen nach sich.

COPYRIGHTS : Sarah Balhadère | Sébastien Erôme | Tom Watson | Stéphane Rambaud | Philippe Levy | Cyril Abade | Brigitta Wolfgang | Jérôme Galland | Romain Ricard | Nicolas Matheus | Aurélie Lecuyer | Best Jobers | Yelena Psareva

Fermob



fermob.com - fermobpeople.com

0826 62 53 13

0,15€ TTC/minute à partir d'un poste fixe. France uniquement

FERMOB

Parc Actival - 01140 Thoisy - FRANCE

